

## A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.7247 – Fresenius SE &amp; CO/Sistema JSFC/JV)

## Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2014/C 164/11)

1. 2014. május 21-én az Európai Bizottság a 139/2004/EK rendelet<sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a Fresenius SE & Co. KGaA (a továbbiakban: Fresenius, Németország) közvetve 100 %-ban tulajdonolt leányvállalata, a Fresenius Kabi Deutschland GmbH és a Sistema JSFC (a továbbiakban: Sistema, Oroszországi Föderáció) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások részesedés vásárlása útján közös irányítást szereznek az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében egy újonnan alapított közös vállalkozás, a Fresenius Kabi Binnopharm GmbH & Co. KG (a továbbiakban: Fresenius Kabi Binnopharm) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Fresenius esetében: egészségügyi szolgáltatásokkal foglalkozó, világszerte működő csoport, amelynek tevékenysége infúziók, transzfúziók és kórházi élelmiszerek fejlesztésére, forgalomba hozatalára és értékesítésére irányul elsősorban a dialízis-kezelés területén, ideértve a betegek kórházi és orvosi ellátását,
- a Sistema esetében: magántőke-befektetési csoport, amelynek tevékenysége az alábbi ágazatokra: távközlés, kőolaj, villamos energia, fogyasztási cikkek, csúcstechnológia (biotechnológia és gyógyszerek), valamint egyéb ágazatokra irányul, elsősorban az Oroszországi Föderáció területén,
- a Fresenius Kabi Binnopharm esetében: a társaság tevékenysége gyógyszerészeti termékek, hepatitis B oltóanyagok és számos más biotechnológiai úton előállított gyógyszer, továbbá infúziós és vértranszfúziós megoldások, parenterális és enterális táplálékok, valamint az onkológia területén használatos generikus gyógyszerek előállítására és forgalmazására irányul az Oroszországi Föderáció és a Független Államok Közössége területén.

3. Az Európai Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. Az Európai Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye<sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. Az Európai Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be az Európai Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell az Európai Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket az M.7247 – Fresenius SE & CO/Sistema JSFC/JV hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni az Európai Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre vagy postai úton a következő címre:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.